

EVOREI

# Torro Magnetic

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL



**Szanowny Kliencie,** dziękujemy za wybór Evorei Torro Magnetic. Zakupione urządzenie to blender wielofunkcyjny, służący do mikśowania i mielenia pokarmu. Urządzenie nie nadaje się do mikśowania pokarmów twardych (np. kostki lodu) lub włóknistych (np. kokos, rabarbar). Owoce zawierające pestki należy wydrzyłować przed wrzuceniem ich do blendera. **Przed użyciem urządzenia, zapoznaj się z poniższą instrukcją. Zachowaj tę instrukcję, aby móc potem się do niej odnieś.**

## 01. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- 1. Urządzenie nie powinno być użytkowane przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, umysłowymi lub zmysłowymi bez nadzoru osoby, która zapoznała się z instrukcją i może je poinstruować na temat poprawnego użytkowania urządzenia.
- 2. Trzymaj urządzenie oraz przewód zasilający do urządzenia z dala od dzieci. Nie pozwól dziećmi korzystać z urządzenia ani bawić się w jego pobliżu.
- 3. Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów.
- 4. Urządzenie jest przeznaczone do użytku w warunkach domowych – nie używaj go na zewnątrz lub w środowisku przemysłowym.
- 5. Trzymaj urządzenia i przewód zasilający z dala od wody i innych płynów.
- 6. Zawsze umieszczaj urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni. Nie umieszczaj urządzenia na papierze lub materiale (obrusy, ściěrki) – mogą one zatkąć przewody wentylacyjne urządzenia i je uszkodzić.
- 7. Urządzenie służy tylko do blendowania żywności. Nie wykorzystuj go celem blendowania czegokolwiek innego.
- 8. Trzymaj urządzenie z dala od palników gazowych, indukcyjnych lub elektrycznych. Nie kładź urządzenia na rozgrzanej płycie grzewczej.
- 9. Urządzenie wytwarza silne pole magnetyczne wokół swojego zasilacza i panelu przedniego. Używaj urządzenia z dala od metalowych obiektów, zegarków i tym podobnych przedmiotów.
- 10. Odłącz urządzenie od zasilania, gdy z niego nie korzystasz i przed rozłożeniem na części i czyszczeniem.
- 11. Unikaj dotykania ruszających się elementów urządzenia. Rozważnie nie wydrzyłuj urządzenia.
- 12. Zaniechaj używania urządzenia, jeśli ma uszkodzony przewód z dala od dzieci. Nie korzystaj z urządzenia, jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w inny sposób.
- 13. Trzymaj dłoń oraz wszelkie przybory kuchenne (noże, łyżki, widełce) z dala od ostrzy urządzenia, aby uniknąć ryzyka skaleczenia się lub uszkodzenia urządzenia.
- 14. Aby zminimalizować ryzyko skaleczenia, najpierw nałóż podstawkę z ostrzem na pojemnik, a następnie połącz całość z główną częścią urządzenia.
- 15. Urządzenie posiada inteligentny system ochrony. Jeśli urządzenie się przegrzewa, wyłączy się automatycznie. Ostrze przestanie działać, a nie rozpocznie przegrzewania. Rozważnie nie wydrzyłuj urządzenia.
- 16. Urządzenie automatycznie przestanie działać, jeśli pojemnik jest przepelniony. Zalecamy zbranie czegokolwiek z pojemnika.
- 17. Produkt nie jest odpowiedni do blendowania pokarmów twardych lub włóknistych, takich jak kostki lodu, kokos czy trzcina cukrowa. Blendowanie tego rodzaju produktów spożywczych może uszkodzić urządzenie.
- 18. NIGDY nie blenduj napojów gazowanych. Gaz w napojach może podnieść ciśnienie wewnątrz blendera, co może doprowadzić do wybuchu pojemnika blendera i zranień użytkownika.
- 19. Jeśli chcesz zblendować owoce zawierające pestki, wydrzyłuj z niego nasiona przed wrzuceniem go do blendera.
- 20. Za wyjątkiem pojemnika, urządzenia i jego elementów NIE należy myć w zmywarce.

**Dear Customer,** thank you for choosing Evorei Torro Magnetic. The device you have purchased is a single-serve blender for mixing and grinding food. The device is not suitable for mixing hard foods (e.g. ice cubes) or fibrous foods (e.g. coconut, rhubarb). Fruits containing seeds should have seeds removed before being put into the blender. **Before using the device, please read the instructions manual. Keep this manual so you can refer to it later.**

## 01. SAFETY MEASURES

- 1. The device should not be used by persons with limited physical, mental or sensory abilities without the supervision of a person who has read the instructions and may instruct them on the correct use of the device.
- 2. Keep the device and the power cord of the device away from children. Do not let children use the device or play near it.
- 3. Use only the original accessories.
- 4. The device is intended for use in house environment – do not use it outdoors or in an industrial environment.
- 5. Keep the device and its power cord away from water and other liquids.
- 6. Always place the device on a flat, stable surface. Do not place the device on paper or cloth – they can block the ventilation holes of the device and damage it.
- 7. The device is to be used only for blending food. Don't use it to blend anything else.
- 8. Keep the device away from gas, induction or electric stoves. Do not place the device on a heated hotplate.
- 9. The device produces a strong magnetic field around its power supply and front panel. Use your device away from metal objects, watches, and other such devices that can be affected by the magnetic field.
- 10. Unplug the device when you're not using it and before disassembling and cleaning it.
- 11. Avoid touching moving parts of the device.
- 12. Stop using the device if it has a damaged power cord or plug. Do not use the device if it has been dropped or otherwise damaged.
- 13. Keep your hands and any kitchen utensils (knives, spoons, forks) away from the blades of the appliance to avoid the risk of cuts or damage to the appliance.
- 14. To minimize the risk of cuts, do not place the blade base on the device before placing the bottle/lid on the blade base first.
- 15. The device has a smart protection system. If the device overheats, it will turn off automatically. Wait one minute between each use of the device. This solution extends the life of the device.
- 16. The device will automatically stop working if the bottle is overflowing. We recommend taking some of the food from the bottle.
- 17. The product is not suitable for blending hard or fibrous foods such as ice cubes, coconut, sugar cane, etc. Blending these types of foods can damage your device.
- 18. NEVER blend carbonated drinks. The gas in the drinks can raise the pressure inside the blender, which can cause the blender container/bottle to explode and injure the user.
- 19. If you are blending seeds, remove the seeds from the device before putting it into the blender.
- 20. Except for the container, the device and its components are not dishwasher safe.
- 21. The product has all the required certifications and can come into direct contact with food.
- 22. Do not disinfect the components of the device in the microwave – high temperature can distort parts of the device.
- 23. The blade base, bottle and other accessories for this product can be washed and disinfected with water at a temperature above 60°C. Do not use wire sponges, corrosive detergents or abrasives to clean this product.

EVOREI

# Torro Magnetic

USER'S MANUAL

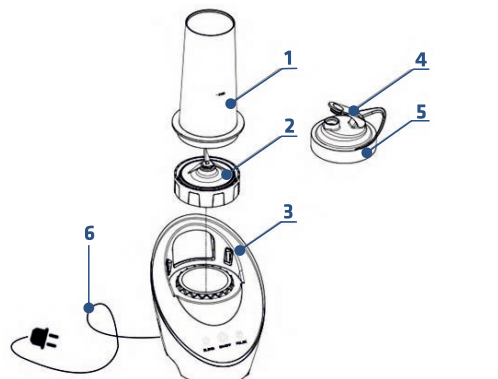
EN



- 21. Produkt posiada wszystkie wymagane certyfikaty i może wchodzić w bezpośredni kontakt z żywnością.
- 22. Nie dezynfekuj elementów urządzenia w mikrofalowce – wysoka temperatura może zniekształcić części urządzenia.
- 23. Ostre z podstawki, pojemnik i inne akcesoria do tego produktu mogą być myte i dezynfekowane z użyciem wody o temperaturze powyżej 60°C. Nie używaj drucianych gąbek, środków żrących ani ściernih do czyszczenia tego produktu.
- 24. Przed wrzuceniem żywności lub płynów do blendera upewnij się, że ich temperatura nie przekracza 50°C.
- 25. Po zblendowaniu niektórych produktów spożywczych, akcesoria takie jak pojemnik czy ostroza blendera mogą zostać przebranie. Jest to naturalne zjawisko, które nie wpływa na działanie urządzenia ani wartości odżywcze lub zdrowotne posiłków przygotowanych z użyciem urządzenia.
- 26. Nie używaj blendera bez przerwy przez dłużej niż minutę. Pozwól silnikowi urządzenia odpocząć między kolejnymi użyciami.
- 27. Nie próbuj samodzielnie otwierać, naprawiać lub rozbierać urządzenia. Skutkiem takiego działania będzie unieważnienie gwarancji.
- 28. Ostroza blendera są ostre, obchodź się z nimi ostrożnie – zwłaszcza w czasie czyszczenia urządzenia.
- 29. Nie uruchamiaj blendera, gdy w pojemniku nie znajduje się płyn lub produkt spożywczy.
- 30. Nie korzystaj z blendera, gdy ostroza urządzenia nie są przykręcone prawidłowo.
- 31. Zanim zdejmiesz pojemnik z urządzenia, upewnij się, że ostroza się zatrzymały i urządzenie zostało odłączone od zasilania.
- 32. Unikaj kontaktu wtyczki zasilania z wodą lub innymi płynami. Nie kładź ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilania. Nie pozwól, by przewód zasilania zwiśał przez krawędź blatu.
- 33. Nie odłączaj urządzenia od gniazdka zasilania poprzez ciągnięcie przewodu zasilania – może to uszkodzić przewód lub gniazdko. By odłączyć urządzenie od zasilania, złap i pociągnij za wtyczkę zasilania.

## 02. OPIS URZĄDZENIA

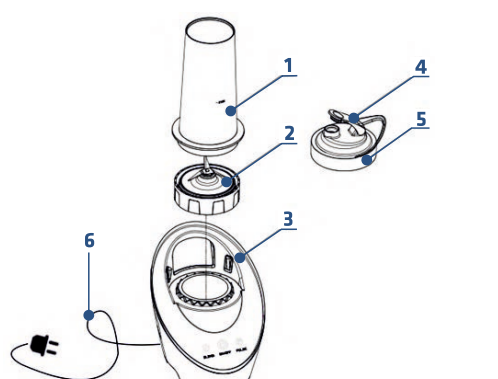
- 1. Pojemnik
- 2. Podstawka z ostrzami
- 3. Główna część urządzenia
- 4. Zatyczka pokrywki
- 5. Pokrywka
- 6. Przewód zasilania



- 24. Before putting food or liquids into the blender, make sure that their temperature does not exceed 50°C.
- 25. When some foods are blended, accessories such as the bottle or blender blades may get discolored. This is a natural phenomenon that does not affect the operation of the device or the nutritional or health values of meals prepared with the device.
- 26. Do not use the blender continuously for more than a minute. Let the device engine rest between uses.
- 27. Do not attempt to open, repair, or disassemble the device yourself. This will result in the warranty being voided.
- 28. The blades of the blender are sharp, handle them carefully – especially when cleaning the machine.
- 29. Do not start the blender when there is no liquid or food in the container.
- 30. Do not use the blender when the blades of the machine are not contained by the bottle/container.
- 31. Before you remove the container/bottle from the machine, make sure that the blades have stopped and the device has been disconnected from the power supply.
- 32. Avoid letting the power plug contact water or other liquids. Do not place heavy objects on the power cord. Do not let the power cord hang over the edge of the table or countertop.
- 33. Do not disconnect the device from the power outlet by pulling the power cord, which may damage the cable or plug. To disconnect the device from the power supply, grab and pull the power plug.

## 02. DEVICE DESCRIPTION

- 1. Bottle/ container
- 2. Blade base
- 3. Main body of the device
- 4. Lid seal
- 5. Drinking lid
- 6. Power cord



## 03. PACKAGE CONTENTS

- 1. Blender, blade base, 2x plastic bottle, 2x bottle lid, user manual

## 03. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- 1. Blender kielichowy, podstawka z ostrzem, 2x pojemnik plastikowy, 2x nakrętką na pojemnik, instrukcja obsługi.

## 04. PRZED UŻYCIEM

- 1. Zawsze przykręcaj pojemnik do podstawki z ostrzem przed umieszczeniem obu elementów na głównej części blendera. Nie umieszczaj podstawki z ostrzem na głównej części blendera ani nie przechowuj jej bez przykręcenia jej do pojemnika.
- 2. Nie używaj połamanej, uszkodzonego lub pękniętego pojemnika.
- 3. Nie używaj zepsutych, pokręconych lub luźno przykręconych ostrzy. Upewnij się, że podstawka z ostrzami jest mocno i stabilnie przykręcona do pojemnika przed włączeniem urządzenia.

## 05. OBSŁUGA URZĄDZENIA

### 1. PRZYKŁADY



**Przycisk ON/OFF:** Naciśnij przycisk, aby włączyć urządzenie. Naciśnij ponownie, aby wyłączyć urządzenie. **Przycisk BLEND:** Gdy blender jest włączony, naciśnij przycisk BLEND, aby urządzenie zaczęło blendować zawartość pojemnika. Urządzenie samistnie przestanie blendować po minucie pracy. Naciśnij przycisk w czasie blendowania, aby je przerwać. **Przycisk PULSE:** Gdy blender jest włączony, przytrzymanie przycisku PULSE sprawi, że urządzenie będzie blendować zawartość pojemnika. Pusczenie przycisku przewie blendowanie. Urządzenie samistnie przestanie blendować po minucie nieprzerwanej pracy.

## 06. MONTAŻ I UŻYCIIE URZĄDZENIA

- 1. ZAPoznaj się z WSZYSTKIMI ŚRODKAMI OSTROŻNOŚCI PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA.
- 2. Wyjmij wszystkie elementy blendera z opakowania. Usuń wszystkie materiały opakowaniowe i etykiety z elementów.
- 3. Umij pojemnik, nakrętkę i podstawkę z ostrzami w ciepłej wodzie z użyciem mydła i delikatnego materiału.
- 4. Wyjmij ostrze z opakowania i przetrzyj je dokładnie w ciepłej wodzie z użyciem mydła i delikatnego materiału.
- 5. Dokładnie oplucz i wysusz elementy.
- 6. Pojemnik, nakrętkę i podstawkę z ostrzem NIE mogą być myte w zmywarce do naczyń. Korzystaj z łagodnych detergentów i mokrej ściěrki.
- 7. Przetrzyj główną część urządzenia wilgotną ściěrka.
- 8. Umieść blender na suchej, płaskiej, stabilnej powierzchni. Nie kładź blendera na materiale (ściěrki, obrusy) lub papierze – mogą one zatkąć otwory wentylacyjne blendera i uszkodzić urządzenie.
- 9. Upewnij się, że urządzenie nie jest podłączone do zasilania.
- 10. Wypełnij pojemnik składnikami. Pokarm stały powinien być pokrojony na 2-3-centymetrowe kawałki. Nie wypełniaj pojemnika ponad znajdujący się na niej punkt oznaczony MAX.
- 11. Umieść podstawkę z ostrzem na pojemniku i przykręć ją mocno. Upewnij się, że elementy są do siebie dobrze przykręcone, aby nie doszło do wycieków.

## 04. BEFORE USE

- 1. Always screw the bottle to the blade base before placing both parts on the main body of the blender. Do not place the blade base on the main body of the blender or store it without screwing it onto the bottle.
- 2. Do not use a broken, damaged or cracked bottle.
- 3. Do not use broken, cracked or loose blender blades. Make sure that the blade base is firmly and stably screwed onto the bottle before turning on the device.

## 05. USING THE DEVICE

### 1. Buttons



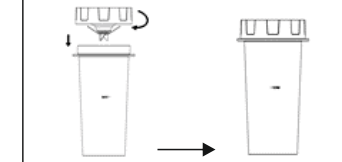
**ON/OFF button:** Press the button to turn on the device. Press again to turn off your device. **BLEND button:** When the blender is on, press the BLEND button to start blending the contents of the bottle. The device will spontaneously stop blending after a minute of operation. Press the button during blending to stop it. **PULSE button:** When the blender is on, holding down the PULSE button will blend the contents of the bottle. Releasing the button will stop blending. The device will spontaneously stop blending after a minute of uninterrupted operation.

## 06. INSTALLATION AND USE

- 1. READ ALL SAFETY MEASURES BEFORE USE.
- 2. Remove all elements of the blender from the package. Remove all packaging materials and labels from the items.
- 3. Wash the bottle, lid and blade base in warm, soapy water using a delicate cloth. **NOTE:** Handle the blade base carefully during cleaning. The blades of the blender are very sharp.
- 4. Rinse and dry the components thoroughly.
- 5. The bottle, lid and blade base must NOT be washed in the dishwasher. Use natural detergents and wet cloth.
- 6. Wipe the main part of the device with a damp cloth.
- 7. Place the blender on a dry, flat, stable surface. Do not place the blender on cloth or paper – they can clog the blender's vents and damage the device.
- 8. Make sure that the device is not plugged in.
- 9. Fill the bottle with ingredients. The solids should be cut into 2-3cm pieces. Do not fill the bottle above the "MAX" indicator on the bottle.
- 10. Place the blade base on the bottle and screw it on firmly. Make sure that the components fit together well so that there is no leakage.

## 07. CLEANING AND STORAGE

- 1. Always clean the bottle to the blade base before placing both parts on the main body of the blender. Do not place the blade base on the main body of the blender or store it without screwing it onto the bottle.
- 2. Do not use a broken, damaged or cracked bottle.
- 3. Do not use broken, cracked or loose blender blades. Make sure that the blade base is firmly and stably screwed onto the bottle before turning on the device.



**10.** Odwróć pojemnik z podstawką i umieść go na głównej części urządzenia. Podstawka powinna być przyścięgnięta do urządzenia przez magnes.

**11.** Podłącz blender do gniazdka zasilania AC.

**12.** Do blendowania pokarmu używaj przycisków znajdujących się na głównej części urządzenia. Szczegółowy opis znajdziesz w dziale „Przyciski”.

**13.** Po użyciu wszystkich elementów, wytrzyj je ściereczką lub poźwił im wyschnąć naturalnie.

**14.** Czyszczenie urządzenia przed dłuższą przerwą. Pozwól urządzeniu ostygnąć przez pełną minutę między użyciami.

**15.** Po osiągnięciu oczekiwanego konsystencji, odłącz blender od zasilania.

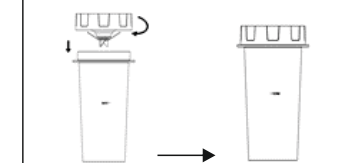
**16.** Obchodź się z ostrzami z ostrożnością. Ostroza blendera są ostre, obchodź się z nimi ostrożnie – zwłaszcza w czasie czyszczenia urządzenia. Nie naciskaj na przewód zasilania w miejscu, w którym wchodzi w budowę urządzenia – może to uszkodzić przewód.



**16.** Natychmiast umyj podstawkę z ostrzem. Gdy opróżnisz pojemnik, umyj ją wraz z nakrętką.

## OCHRONA PRZED PRZEGRZANIEM:

Blender posiada wbudowany czujnik temperatury, który chroni silnik urządzenia przed uszkodzeniem przez zbyt wysokie temperatury. Jeżeli urządzenie zbyt długo się rozgrzewa, silnik urządzenia automatycznie się wyłączy. Aby zresetować urządzenie, zastosuj się do następujących instrukcji:  
1. Odłącz urządzenie od zasilania.  
2. Odłącz pojemnik i opróżnij pojemnik. Upewnij się, że żadne kawałki jedzenia nie blokują ruchu ostrza na podstawce.  
3. Zostaw urządzenie na około 30 minut, aby ostygło.  
4. Ponownie przykręć podstawkę z ostrzem do pojemnika, postaw je na głównej części urządzenia i podłącz je do zasilania.  
5. Ponów używanie urządzenia zgodnie z instrukcją.



**10.** Flip the bottle with the blade base and place it on the main part of the device. The base should be attached the bottle by a magnet.

**11.** Plug the blender into an AC power outlet.

**12.** To blend food, use the buttons on the main body of the machine. A detailed description can be found in the "Buttons" section.

**13.** After using the device for more than 1 minute non-stop. Allow your device to cool down for a full minute between uses.

**14.** Once you have reached your desired consistency, disconnect the blender from the power supply.

**15.** Handle the blade base with care. The blades of the blender are very sharp. Do not place the blade base on the main body of the blender or store it without screwing it onto the bottle.

**16.** Wash the blade base immediately. When emptying the bottle, wash it and the lid.

## OVERHEATING PROTECTION:

The blender has a built-in temperature sensor that protects the device's motor from being damaged by excessively high temperatures. If the device warms up too much, the engine of the device will automatically turn off. To reset your device, follow these instructions:  
1. Unplug the device from the power supply and put it in a box in a clean, dry place. Never store the device when it is hot or plugged in. Do not wrap the power cord around the device. Do not press on the power cord in the spot where it enters the device housing – this may damage the cable.  
2. Disconnect and empty the bottle. Make sure that no pieces of food block the movement of the blade on base.  
3. Leave the device for about 30 minutes to cool down.  
4. Screw the blade base onto the bottle again, place it on the main body of the device and connect it to the power supply.  
5. Please use the device as described in the manual.



**10.** Odwróć pojemnik z podstawką i umieść go na głównej części urządzenia. Podstawka powinna być przyścięgnięta do urządzenia przez magnes.

**11.** Podłącz blender do gniazdka zasilania AC.

**12.** Do blendowania pokarmu używaj przycisków znajdujących się na głównej części urządzenia. Szczegółowy opis znajdziesz w dziale „Przyciski”.

**13.** Po użyciu wszystkich elementów, wytrzyj je ściereczką lub poźwił im wyschnąć naturalnie.

**14.** Czyszczenie urządzenia przed dłuższą przerwą. Pozwól urządzeniu ostygnąć przez pełną minutę między użyciami.

**15.** Po osiągnięciu oczekiwanego konsystencji, odłącz blender od zasilania.

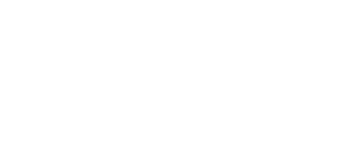
**16.** Obchodź się z ostrzami z ostrożnością. Ostroza blendera są ostre, obchodź się z nimi ostrożnie – zwłaszcza w czasie czyszczenia urządzenia. Nie naciskaj na przewód zasilania w miejscu, w którym wchodzi w budowę urządzenia – może to uszkodzić przewód.



**16.** Natychmiast umyj podstawkę z ostrzem. Gdy opróżnisz pojemnik, umyj ją wraz z nakrętką.

## OCHRONA PRZED PRZEGRZANIEM:

Blender posiada wbudowany czujnik temperatury, który chroni silnik urządzenia przed uszkodzeniem przez zbyt wysokie temperatury. Jeżeli urządzenie zbyt długo się rozgrzewa, silnik urządzenia automatycznie się wyłączy. Aby zresetować urządzenie, zastosuj się do następujących instrukcji:  
1. Odłącz urządzenie od zasilania.  
2. Odłącz pojemnik i opróżnij pojemnik. Upewnij się, że żadne kawałki jedzenia nie blokują ruchu ostrza na podstawce.  
3. Zostaw urządzenie na około 30 minut, aby ostygło.  
4. Ponownie przykręć podstawkę z ostrzem do pojemnika, postaw je na głównej części urządzenia i podłącz je do zasilania.  
5. Ponów używanie urządzenia zgodnie z instrukcją.



**10.** Flip the bottle with the blade base and place it on the main part of the device. The base should be attached the bottle by a magnet.

**11.** Plug the blender into an AC power outlet.

**12.** To blend food, use the buttons on the main body of the machine. A detailed description can be found in the "Buttons" section.

**13.** After using the device for more than 1 minute non-stop. Allow your device to cool down for a full minute between uses.

**14.** Once you have reached your desired consistency, disconnect the blender from the power supply.

**15.** Handle the blade base with care. The blades of the blender are very sharp. Do not place the blade base on the main body of the blender or store it without screwing it onto the bottle.

**16.** Wash the blade base immediately. When emptying the bottle, wash it and the lid.

## OVERHEATING PROTECTION:

The blender has a built-in temperature sensor that protects the device's motor from being damaged by excessively high temperatures. If the device warms up too much, the engine of the device will automatically turn off. To reset your device, follow these instructions:  
1. Unplug the device from the power supply and put it in a box in a clean, dry place. Never store the device when it is hot or plugged in. Do not wrap the power cord around the device. Do not press on the power cord in the spot where it enters the device housing – this may damage the cable.  
2. Disconnect and empty the bottle. Make sure that no pieces of food block the movement of the blade on base.  
3. Leave the device for about 30 minutes to cool down.  
4. Screw the blade base onto the bottle again, place it on the main body of the device and connect it to the power supply.  
5. Please use the device as described in the manual.

## CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE:

**UWAGA:** NIE ZANURZAJ GŁÓWNEJ CZĘŚCI URZĄDZENIA, PRZEWODU ZASILANIA ANI WTYCZKI ZASILANIA POD WODĄ ANI INNYM PLYNEM. ZA WYJĄTKIEM POJEMNIKA, URZĄDZENIA I JEGO ELEMENTÓW NIE NALEŻY MYĆ W ZMYWARCE. Zaleca się czyszczenie urządzenia od razu po użyciu.  
1. Odłącz urządzenie od zasilania.  
2. Odłącz podstawkę z ostrzem, główną część blendera i pojemnik od siebie nawzajem.  
3. Przetrzyj główną część urządzenia wilgotną ściereczką.  
4. Umij pojemnik, nakrętkę i podstawkę z ostrzem w ciepłej wodzie z użyciem mydła i delikatnego materiału.  
5. Po umyciu wszystkich elementów, wytrzyj je ściereczką lub poźwił im wyschnąć naturalnie.  
6. Złóż elementy urządzenia w jedno dla łatwiejszego przechowywania zestawu.  
7. Przechowywanie: Odłącz urządzenie od zasilania i włóż je do pudełka w czystym, suchym miejscu. Nigdy nie przechowuj urządzenia, gdy jest gorące lub podłączone do zasilania. Nie owijaj przewodu zasilania wokół urządzenia. Nie naciskaj na przewód zasilania w miejscu, w którym wchodzi w budowę urządzenia – może to uszkodzić przewód.

## 07. FAQ

Problem	Powody i rozwiązania
Silnik urządzenia nie działa lub zatrzymuje się po chwili	Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo podłączone do zasilania. Upewnij się, że pojemnik jest dobrze dokręcony do podstawki z ostrzami. Upewnij się też że podstawka z ostrzami jest solidnie przymocowana do głównej części urządzenia. Jeżeli ochrona przed przegrzaniem silnika została włączona, odczekaj 20-30 minut przed kolejnym użyciem. Wyjmij część żywności z pojemnika i spróbuj ponownie.
Urządzenie przestaje działać w trakcie blendowania	Jeżeli ochrona przed przegrzaniem silnika została włączona, odczekaj 20-30 minut przed kolejnym użyciem.
Wyciek z pojemnika lub podstawki z ostrzem	Upewnij się, że pojemnik jest dobrze dokręcony do podstawki. Jeśli element są źle dopasowane, może dość do wycieku. Pojemnik powinien być dokręcony do podstawki zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
Żywność nie miesza się dobrze	Użyj funkcji PULSE dla jak najlepszych efektów. Pamiętaj, by nie korzystać z tej funkcji przez dłuższą przerwę.
Nietypowy zapach przy pierwszym użyciu	Nietypowy zapach przy pierwszym użyciu to normalne zjawisko. Zapach zniknie przy czystym użytkowaniu urządzenia. Jeżeli zapach pojawi się po zbyt długim korzystaniu z urządzenia bez przerwy, musisz wyłączyć urządzenie i zostawić je na przynajmniej 30 minut, aby ostygło.

**CLEANING AND STORAGE**  
**NOTE:** DO NOT SUBMERGE THE MAIN PART OF THE UNIT, POWER CORD, OR POWER PLUG IN WATER OR OTHER LIQUIDS. EXCEPT FOR THE CONTAINER, THE DEVICE AND ITS COMPONENTS ARE NOT DISHWASHER SAFE. It is recommended to clean the device immediately after use.  
1. Unplug the device from power  
2. Disconnect the blade base, the main body of the blender and the bottle from each other  
3. Wipe the main body of the device with a damp cloth.  
4. Wash the bottle, lid and blade base in warm, soapy water using a delicate cloth. **NOTE:** Handle the blade base carefully during cleaning. The blades of the blender are very sharp.  
5. Do not use bleach, wire sponges or wire brushes when cleaning components.  
6. After washing all the elements, dry them with cloth or let them dry naturally.  
7. Assemble the device components together for easier storage of the set.  
8. Storage: Unplug the device from the power supply and put it in a box in a clean, dry place. Never store the device when it is hot or plugged in. Do not wrap the power cord around the device. Do not press on the power cord in the spot where it enters the device housing – this may damage the cable.

## 07. FAQ

Problem	Reasons and solutions
The engine of the device does not work or stops after a while	Make sure that the device is properly plugged to the power supply. Also, make sure that the blade base is firmly attached to the main body of the machine. If the engine overheating protection is activated, wait 20-30 minutes before using the device again.
The device stops working during the blending	Remove some food from the bottle and try again. If the engine overheating protection is activated, wait 20-30 minutes before using the device again.
Leakage from a bottle or the blade base	Make sure the bottle is screwed to the base correctly. If the items don't fit, a leak may occur. The bottle should be screwed to the base clockwise.
Food is not blending or mixing well	Use PULSE for best results. Make sure you don't use this feature for more than a minute without interruption.
Unusual smell during first use	An unusual smell during the first use is a normal phenomenon. The smell will disappear with frequent use of the device. If the smell appears after using the device for too long without interruption, you need to turn off the device and leave it for at least 30 minutes to cool down.

## 08. SPECYFIKACJA

**Napięcie:** AC220-240V  
**Częstotliwość:** 50-60Hz  
**Moc:** 200W  
**Wymiary:** 56x29x51 cm  
**Waga:** 1,3 kg  
**Pojemność pojemnika:** 300 ml  
**Materiał wykonania:** Ostroza: stal nierdzewna; ABS  
**Długość kabla:** 99 cm

## 09. KARTA GWARANCYJNA/ REKLAMACJA

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://evorei.pl/gwarancja/>

Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: [www.evorei.pl](http://www.evorei.pl)

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

Umieszczenie symboli przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzdatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, jego akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucić razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzeń do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/EU) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki odpadów wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karą przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

**Producent:**  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
Os. Urocie 12  
31-953 Kraków  
Polska

*Wyprodukowano w P.R.C.*

## 08. SPECIFICATION

**Voltage:**

# EVOREI Torro Magnetic

## BEDIENUNGSANLEITUNG

DE



**Sehr geehrter Kunde,**  
vielen Dank, dass Sie sich für **Evorei Torro Magnetic** entschieden haben. Bei dem erworbenen Gerät handelt es sich um einen Bechermixer und Zerkleinerer von Lebensmitteln. Das Gerät ist nicht zum Mischen von harten (z.B. Eiswürfel) oder faserigen (z.B. Kokosnuss, Rhabarber) Lebensmitteln geeignet. Früchte, die Samen enthalten, sollten gedreht werden, bevor sie in den Mixer geworfen werden.  
**Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen. Bewahren Sie diese Anleitung auf, damit Sie später darin nachschlagen können**

### 01. VORSICHTSMASSNAHMEN

- Das Gerät sollte nicht von Personen mit eingeschränkter körperlicher, geistiger oder sensorischer Fähigkeiten ohne die Aufsicht einer Person benutzt werden, die die Gebrauchsanweisung gelesen hat und sie in die korrekte Anwendung des Gerätes einweisen kann.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von Kindern fern. Erlauben Sie Kindern nicht, das Gerät zu benutzen oder in der Nähe des Geräts zu spielen.
- Nur Originalzubehör verwenden.
- Dieses Gerät ist für den Heimgebrauch bestimmt - verwenden Sie es nicht im Freien oder in einer industriellen Umgebung.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine ebene, stabile Oberfläche. Stellen Sie das Gerät nicht auf Papier oder Material (Tischtücher, Tücher) - sie können die Lüftungskanäle des Geräts verstopfen und beschädigen.
- Das Gerät wird nur zum Mischen von Lebensmitteln verwendet. Verwenden Sie es nicht, um etwas anderes zu vermischen.
- Halten Sie das Gerät von Gas-, Induktions- oder Elektrobrennern fern. Stellen Sie das Gerät nicht auf eine Heizplatte.
- Das Gerät erzeugt ein starkes Magnetfeld um sein Netzteil und seine Frontplatte. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Metallgegenständen, Uhren und dergleichen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und bevor Sie es zerlegen und reinigen.
- Vermeiden Sie das Berühren beweglicher Teile.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn es heruntergefallen oder anderweitig beschädigt ist.
- Halten Sie Ihre Hände und alle Küchengeräte (Messer, Löffel, Gabeln) von den Klingen der Maschine fern, um das Risiko einer Verletzung oder Beschädigung zu vermeiden.
- Um das Verletzungsrisiko zu minimieren, setzen Sie zuerst den Klingensockel auf den Behälter und schließen Sie ihn dann an die Haupteinheit an.
- Das Gerät verfügt über ein intelligentes Schutzsystem. Wenn sich das Gerät überhitzt, schaltet es sich automatisch ab. Warten Sie eine Minute, bevor Sie das Gerät neu starten. Diese Lösung verlängert die Lebensdauer des Geräts.
- Das Gerät hört automatisch auf zu arbeiten, wenn der Behälter überfüllt ist. In diesem Fall wählen wir Ihnen einen Teil der Lebensmittel aus dem Behälter herauszunehmen.
- Das Produkt ist nicht zum Mischen harter oder faseriger Lebensmittel wie Eiswürfel, Kokosnuss oder Zuckerrohr geeignet. Das Mischen solcher Lebensmittelprodukte kann die Maschine beschädigen.
- NIE MALS kohlenstoffhaltige Getränke vermischen. Getränkegas kann den Druck im Inneren des Mixers erhöhen, was zu einer Explosion des Mixerbehälters führen und den Benutzer verletzen kann.
- Wenn Sie eine Frucht mischen möchten, die Samen enthält, extrahieren Sie die Kerne daraus, bevor Sie sie in den Mixer werfen.

***Ważny zakaźnik,***  
děkujeme Vám za výběr **Evorei Torro Magnetic**. Zakoupené zařízení je stolní mixér, který se používá k mixování a mletí potravin. Zařízení není vhodné pro mixování tvrdých potravin (např. kostky ledu) nebo vláknitých (např. kokos, rebarbora). Ovoce, které obsahuje semena, by mělo být před vhozením do mixéru vypekčováno.  
***Před použitím zařízení si prosím přečtete níže uvedené pokyny. Uložte tuto příručku, abyste ji mohli později využít.***

### 01. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Přístroj nesmí být používán osobami s omezenými fyzickými, psychickými nebo duševními schopnostmi bez dozoru osoby, který se seznámí s návodem a může je informovat o správném používání přístroje.
- Udržujte zařízení a napájecí kabel v bezpečné vzdálenosti od dětí. Nedovodte dětem používat zařízení nebo si hrát vedle něj.
- Používejte pouze originální příslušenství.
- Zařízení je určeno pro domácí použití - nepoužívejte jej venku nebo v průmyslových podmínkách.
- Udržujte zařízení a napájecí kabel mimo vodu a jiné kapaliny.
- Přístroj vždy postavte na plochy, stabilní povrch. Přístroj nepokládejte na papír nebo na materiál (ubrusy, hadříky) - mohou ucpat ventilační potrubí spotřebiče a poškodit jej.
- Přístroj je určen pouze pro mixování potravin. Nepoužívejte jej k mixování čehokoli jiného.
- Udržujte zařízení mimo plynové, indukční nebo elektrické hořáky. Nestavte přístroj na rozehrátou varnou desku.
- Zařízení vytváří silné magnetické pole kolem napájecího zdroje a předního panelu. Používejte zařízení ve vzdálenosti od kovových předmětů, hodinček a podobných předmětů.
- Pokud zařízení nepoužíváte nebo před jeho demontáží a čištěním, je odpojte od napájení.
- Vyhnete se dotyku pohyblivých prvků zařízení.
- Pokud je kabel nebo napájecí zástrčka poškozena, přístroj přestaňte používat. Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud spadlo nebo bylo jiným způsobem poškozeno.
- Držte ruce a veškeré kuchyňské náčiní (nože, lžice, vidličky) ve vzdálenosti od nožů spotřebiče, abyste zabránili riziku zranění nebo poškození spotřebiče.
- Pro minimalizaci rizika poranění nejprve nasadte stojan s čepeli na nádobu a poté jej připojte k hlavní části zařízení.
- Zařízení má inteligentní systém ochrany. Pokud se zařízení přehřát, automaticky se vypne. Počkejte minutu před restartováním zařízení. Toto řešení prodlužuje životnost zařízení.
- Zařízení automaticky přestane fungovat, pokud je nádobka přehřátá. Doporučujeme vyjmout část jídla z nádoby.
- Výrobek není vhodný pro mixování tvrdých nebo vláknitých potravin, jako jsou kostky ledu, cukrová třtina. Mixování těchto druhů potravin může poškodit zařízení.
- NIKDY nemixujte syčené nápoje. Plyn v nápojích může zvýšit tlak uvnitř mixéru, což by mohlo vést k výbuchu nádoby mixéru a poškození uživatele.
- Pokud chcete mixovat ovoce obsahující semena, vypekčujte jej před vhozením do mixéru.
- Někdy mohou být v nádobě přítomny malé kousky kovových předmětů, které mohou být umřvány v myčce na nádobí.
- Výrobek má všechny potřebné certifikáty a může přijít do přímého kontaktu s potravinami.
- Nedezinfikujte součásti zařízení v mikrovlnné troubě - vysoká teplota může deformovat součásti zařízení.
- Čepel se stojanem, nádobka a nástroj musí být umytý a dezinfikovat pomocí mýdla a teplotou nad 60 °C. Nepoužívejte drátěné houby, korozivní nebo abrazivní prostředky k čištění tohoto produktu.
- Před vložením potravin nebo tekutin do mixéru se ujistěte, že jejich teplota nepřesahuje 50 °C.

### 02. POPIS ZAŘIŽENÍ

- Nádobka
- Stojan s čepelemi
- Hlavní část zařízení
- Zátka víka
- Víko
- Napájecí kabel

### 03. OBSAH SADY

- Kuchyňský mixér, stojan s čepeli, 2x plastová nádoba, 2x víko nádoby, návod k obsluze.

- Mit Ausnahme des Behälters dürfen das Gerät und seine Komponenten NICHT in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Das Produkt verfügt über alle erforderlichen Zertifikate und kann direkt mit Lebensmitteln in Kontakt kommen.
- Desinfizieren Sie die Komponenten des Geräts nicht in der Mikrowelle - hohe Temperaturen können die Teile des Geräts verformen.
- Die Klinge mit dem Klingensockel, der Behälter und anderes Zubehör für dieses Produkt können mit Wasser bei Temperaturen über 60°C gewaschen und desinfiziert werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung dieses Produkts keine Drahtschwämme, ätzende Mittel oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Bevor Sie Lebensmittel oder Flüssigkeiten in den Mixer werfen, stellen Sie sicher, dass ihre Temperatur 50°C nicht überschreitet.
- Nach dem Vermischen einiger Lebensmittelprodukte können Zubehörtteile wie der Behälter oder die Messer des Mixers verformt sein. Dabei handelt es sich um ein natürliches Phänomen, das weder den Betrieb des Geräts noch den Nähr- oder Gesundheitswert der mit dem Gerät zubereiteten Mahlzeiten beeinträchtigt.
- Verwenden Sie den Mixer nicht länger als eine Minute ununterbrochen. Lassen Sie den Motor des Geräts zwischen dem nächsten Einsatz ruhen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu öffnen, zu reparieren oder zu zerlegen. Dies hat die Aufhebung der Garantie zur Folge.
- Die Mixerklängen sind scharf, gehen Sie vorsichtig damit um - insbesondere bei der Reinigung der Maschine.
- Betreiben Sie den Mixer nicht, wenn sich keine Flüssigkeit oder Lebensmittel im Behälter befinden.
- Verwenden Sie den Mixer nicht, wenn die Messer des Geräts nicht durch den Behälter abgedeckt sind.
- Bevor Sie den Behälter aus dem Gerät entfernen, vergewissern Sie sich, dass die Klängen angehalten sind und das Gerät vom Strom getrennt ist.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Netzsteckers mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Stromleitung. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante der Arbeitsfläche hängen.
- Trennen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel von der Steckdose - dies kann das Kabel oder die Steckdose beschädigen. Um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, greifen Sie den Netzstecker und nehmen Sie ihn aus der Steckdose heraus.

### 02. BESCHREIBUNG DES GERÄTS

- Klingensockel
- Hauptteil des Geräts
- Aufsatz
- Deckel
- Stromkabel

- Po mixování některých produktů může příslušenství, jako je nádoba nebo čepel mixéru, změnit barvu. Jedná se o přirozený jev, který neovlivňuje provoz zařízení, stejně jako jídlo nebo zdraví pokrmů připravených pomocí zařízení.
- Nepoužívejte mixér bez přerušení déle než minutu. Nechte motor zařízení odpočívat mezi provozem.
- Nepokoušejte se sami otvírat, opravovat nebo rozebírat zařízení. Výsledkem takové akce bude zrušení záruky.
- Čepel mixéru jsou ostré, zacházejte s nimi opatrně - zejména při čištění spotřebiče.
- Nespusťte mixér, pokud není v nádobě žádná kapalina nebo potravinářský výrobek.
- Nepoužívejte mixér, pokud nejsou nože zařízení přikryty nádobou.
- Před vyjmutím nádoby ze zařízení se ujistěte, že se nože zastavily a zařízení je odpojeno od zdroje napájení.
- Vyhnete se kontaktu napájecí zástrčky s vodou nebo jinými tekutinami. Nepokládejte těžké předměty na napájecí kabel.
- Ujistěte se, že napájecí kabel visel přes okraj kuchyňské desky.
- Nedovodte těžké předměty na napájecí kabel.
- Neodpojujte zařízení od zásuvky vtažením napájecího kabelu - mohlo by dojít k poškození kabelu nebo zásuvky. Chcete-li přístroj odpojit od sítě, uchopte a vytáhněte napájecí zástrčku.

### 02. POPIS ZAŘIŽENÍ

- Nádobka
- Stojan s čepelemi
- Hlavní část zařízení
- Zátka víka
- Víko
- Napájecí kabel

### 03. OBSAH SADY

- Kuchyňský mixér, stojan s čepeli, 2x plastová nádoba, 2x víko nádoby, návod k obsluze.

### 03. LIEFERUMFANG

- Bechermixer, Klingensockel, 2x Kunststoffbehälter, 2x Kappe für Behälter, Bedienungsanleitung.

### 04. VOR DER VERWENDUNG

- Schrauben Sie den Behälter immer an den Klingensockel, bevor Sie beide Teile auf den Hauptteil des Mixers legen. Setzen Sie den Klingensockel nicht auf den Hauptteil des Mixers und bewahren Sie ihn nicht auf, ohne ihn mit dem Behälter zu verschrauben.
- Verwenden Sie keinen zerbrochenen, beschädigten oder gerissenen Behälter.
- Verwenden Sie keine gebrochenen, gerissenen oder locker geschraubten Klängen. Stellen Sie sicher, dass der Klingensockel fest und sicher in den Behälter eingeschraubt ist bevor Sie das Gerät einschalten.

### 05. BEDIENUNG DES GERÄTS

#### 1. Tasten



**EIN/AUS-Tasten:** Drücken die Taste, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie erneut, um das Gerät auszuschalten.  
 **BLEND-Taste:** Wenn der Mixer eingeschaltet ist, drücken Sie die BLEND-Taste, um mit dem Mischen des Behälterinhalts zu beginnen. Das Gerät unterbricht automatisch den Mischbetrieb nach einer Minute Betriebsdauer. Drücken Sie die Taste während des Mischens, um es zu unterbrechen.  
 **PULSE-Taste:** Wenn der Mixer eingeschaltet ist, wird bei gedrückter PULSE-Taste der Inhalt des Behälters gemischt. Wenn Sie die Taste loslassen, wird das Mischen unterbrochen. Das Gerät unterbricht automatisch den Mischbetrieb nach einer Minute Betriebsdauer.

### 06. MONTAGE UND VERWENDUNG DES GERÄTS

- Entfernen Sie alle Komponenten des Mixers aus der Verpackung. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Etiketten von den Komponenten.
- Waschen Sie den Behälter, den Deckel und den Klingensockel in warmem Wasser mit Seife oder einem milden Reinigungsmittel.
- Spülen und trocknen Sie die Komponenten gründlich.
- Der Behälter, der Deckel und der Klingensockel dürfen NICHT in der Geschirrspülmaschine gereinigt werden.
- Verwenden Sie diese Reinigungsmittel und ein feuchtes Tuch.
- Wischen Sie den Hauptteil des Geräts mit einem feuchten Tuch ab.
- Stellen Sie den Mixer auf eine trockene, flache, stabile Oberfläche. Stellen Sie den Mixer nicht auf ein Material (Tuch, Tischtücher) oder Papier - es könnte die Lüftungöffnungen des Mixers verstopfen und das Gerät beschädigen.
- Stellen Sie sich sicher, dass das Gerät nicht an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Füllen Sie den Behälter mit den zu vermischenden Zutaten. Feste Nahrung sollte in 2-3 cm große Stücke geschnitten werden. Füllen Sie den Behälter nicht über den mit MAX gekennzeichneten Punkt hinaus.

### 04. PŘED POUŽITÍM

- Před umístěním obou částí na hlavní část mixéru vždy našroubujte nádobu na stojan s čepeli. Neumísťte stojan s čepeli na hlavní část mixéru a neskládejte jej, aniž byste jej našroubovali do nádoby.
- Nepoužívejte rozbitou, poškozenou nebo popraskanou nádobu.
- Nepoužívejte zlomené, popraskané nebo volně přišroubované nože. Před zapnutím přístroje se ujistěte, že stojan s čepeli je pevně a bezpečně našroubován na nádobu.

### 05. OBSLUHA ZAŘIŽENÍ

#### 1. Tlačítka



**Tlačítka ON/ OFF:** Stisknutím tlačítka zapnete zařízení. Klepnutím znovu na vypnutí zařízení.  
 **Tlačítka BLEND:** Když je mixér zapnutý, stisknete tlačítko BLEND, aby zařízení začalo mixovat obsah nádoby. Zařízení samo o sobě přestane mixovat po minutu provozu. Stisknete tlačítko BLEND znovu pro pozastavení.  
 **Tlačítka PULSE:** Když je mixér zapnutý, podržením tlačítka PULSE začne zařízení mixovat obsah nádoby. Uvolněním tlačítka přeruší mixování. Zařízení samo o sobě přestane mixovat po minutu nepřetržitého provozu.

### 06. INSTALACE A POUŽÍVÁNÍ ZAŘIŽENÍ

- SEZNAMTE SE SE VŠEMI BEZPEČNOSTNÍMI PŘÍSTŘEDKY PŘED POUŽITÍM.
- Vyjměte všechny součásti mixéru z obalu. Odstraňte všechny ochranné materiály a štítky z položek.
- Umýjte nádobu, víčko a stojan s čepeli v teplé vodě mýdlem a jemným materiálem.
- Zacházejte jemně se stojanem a ostrým během čištění. Nože mixéru jsou velmi ostré.
- Důkladně opláchejte a vysušte položky.
- Nádobu, matice a stojan s čepeli nemohou být myty v myčce nádobí. Používejte jemné mycí prostředky a vlhký hadřík.
- Očíte hlavní část jednotlivých prvků hadříkem.
- Umístěte mixér na suchý, plochý, stabilní povrch. Nevkládejte mixér na látky (hadry, ubrusy) nebo na papír - mohou ucpat větrací otvor a poškodit jej.
- Ujistěte se, že zařízení není připojeno k napájecímu zdroji.
- Naplněte nádobu přísadami. Pevně potravin by měly být nakrájeny na kusy o rozměrech 2-3 cm.
- Ujistěte se, že zařízení není připojeno k napájecímu zdroji.
- Novou našroubovejte stojan s čepeli na nádobu, umísťte je na hlavní část zařízení a připojte k napájecímu zdroji.
- Umístěte stojan s čepeli na nádobu a pevně jej našroubovejte. Ujistěte se, že prvky pevně přiléhají k sobě, aby nedošlo k úniku.

- Setzen Sie den Sockel mit der Klinge auf den Behälter und schrauben Sie ihn fest. Vergewissern Sie sich, dass die Teile fest miteinander verbunden sind, so dass es keine Leckage gibt.

### 10. Drehen Sie den Behälter mit der Klinge auf den Behälter und schrauben Sie ihn auf die Haupteinheit. Der Sockel sollte durch einen Magneten an das Gerät angezogen werden.

- Schließen Sie den Mixer an eine Wechselstromsteckdose an.
- Verwenden Sie die Tasten auf dem Hauptgerät, um die Lebensmittel zu mischen. Eine detaillierte Beschreibung finden Sie im Abschnitt "Tasten".
- NHMISSE: Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 1 Minute ohne Unterbrechung. Lassen Sie das Gerät zwischen den Anwendungen ruhig stehen.
- NHMISSE: Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 1 Minute ohne Unterbrechung. Lassen Sie das Gerät zwischen den Anwendungen ruhig stehen.
- NHMISSE: Gehen Sie beim Reinigen vorsichtig mit dem Klingensockel um. Die Mixerklängen sind sehr scharf.
- Bei der Reinigung von Komponenten keine Bleichmittel, Drahtschwämme oder Drahtbürsten verwenden.
- Nachdem Sie alle Elemente gewaschen haben, wischen Sie sie mit einem Tuch ab oder lassen Sie sie auf natürliche Weise trocknen.
- Bauen Sie die Komponenten des Geräts zu einer Einheit zusammen, um sie einfach zu lagern. Lagerung: Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und legen Sie es in die Verpackung an einem sauberen, trockenen Ort ab. Bewahren Sie das Gerät niemals auf, wenn es heiß ist oder an die Stromversorgung angeschlossen ist. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät. Drücken Sie nicht auf das Netzkabel an der Stelle, an der es in das Gehäuse des Geräts eingeführt wird - dies kann das Kabel beschädigen.

### 07. FAQ

Problem	Ursachen und Lösungen
Der Motor des Geräts arbeitet nicht oder stoppt nach einer Weile	Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen ist.  Stellen Sie sicher, dass der Behälter gut am Klingensockel befestigt ist. Stellen Sie außerdem sicher, dass der Klingensockel sicher an der Haupteinheit befestigt ist.  Wenn der Motorschutz aktiviert wurde, warten Sie 20-30 Minuten ab, bevor Sie ihn wieder verwenden.
Das Gerät hört während des Mischens auf zu arbeiten	Nehmen Sie ein Teil Nahrung aus dem Behälter und versuchen Sie es noch einmal.  Wenn der Motorschutz aktiviert wurde, warten Sie 20-30 Minuten ab, bevor Sie ihn wieder verwenden.
Leckage aus einem Behälter oder Klingengehälter	Vergewissern Sie sich, dass der Behälter fest mit dem Sockel verbunden ist. Wenn die Elemente nicht zu einander passen, kann ein Leck entstehen. Der Behälter sollte im Uhrzeigersinn gegen den Sockel geschoben werden.
Lebensmittel mischen sich nicht gut	Verwenden Sie die PULSE-Funktion für beste Ergebnisse. Denken Sie daran, diese Funktion nicht länger als eine Minute ohne Unterbrechung zu nutzen.
Ungewöhnlicher Geruch beim ersten Gebrauch	Ungewöhnlicher Geruch beim ersten Gebrauch ist normal. Der Geruch verschwindet, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum verwendet wird. Wenn der Geruch nach zu langer ununterbrochener Benutzung des Geräts auftritt, müssen Sie das Gerät ausschalten und mindestens 30 Minuten abkühlen lassen.

### 10. Otočte nádobu se stojanem a umísťte jej na hlavnú časť zariadenia. Stojan by měl být přišroubován k zařízení magnetem.

- Připojte mixér do zásuvky stídnového proudu.
- Pro mixování potravin použijte tlačítka umístěná na hlavní části zařízení. Podrobný popis najdete v části "Tlačítka".
- NHMISSE: Nepoužívejte přístroj déle než 1 minutu bez přerušení. V přestávce v používání nechejte zařízení zchladnout po dobu 1 minuty.
- Jakmile dosáhnete očekávané konzistence, odpojte mixér od napájení.
- Večtete nádobu a vytáhněte ji směrem k sobě, abyste ji odpojili spolu se stojanem od zařízení.
- Otočte nádobu stojanem s čepeli nahoru.
- Odšroubujte stojan otočením prstí směru hodinových ručiček. Přišroubujte k nádobě příložené víko pro snadné pití a skládávání mixovaného pokrmu.

### 10. Okamžite umyte stojan s čepeli. Když vyprázdníte nádobu, umyjte ji spolu s víkem.

- Připojte mixér do zásuvky stídnového proudu.
- Pro mixování potravin použijte tlačítka umístěná na hlavní části zařízení. Podrobný popis najdete v části "Tlačítka".
- NHMISSE: Nepoužívejte přístroj déle než 1 minutu bez přerušení. V přestávce v používání nechejte zařízení zchladnout po dobu 1 minuty.
- Jakmile dosáhnete očekávané konzistence, odpojte mixér od napájení.
- Večtete nádobu a vytáhněte ji směrem k sobě, abyste ji odpojili spolu se stojanem od zařízení.
- Otočte nádobu stojanem s čepeli nahoru.
- Odšroubujte stojan otočením prstí směru hodinových ručiček. Přišroubujte k nádobě příložené víko pro snadné pití a skládávání mixovaného pokrmu.

### 10. Okamžite umyte stojan s čepeli. Když vyprázdníte nádobu, umyjte ji spolu s víkem.

- Připojte mixér do zásuvky stídnového proudu.
- Pro mixování potravin použijte tlačítka umístěná na hlavní části zařízení. Podrobný popis najdete v části "Tlačítka".
- NHMISSE: Nepoužívejte přístroj déle než 1 minutu bez přerušení. V přestávce v používání nechejte zařízení zchladnout po dobu 1 minuty.
- Jakmile dosáhnete očekávané konzistence, odpojte mixér od napájení.
- Večtete nádobu a vytáhněte ji směrem k sobě, abyste ji odpojili spolu se stojanem od zařízení.
- Otočte nádobu stojanem s čepeli nahoru.
- Odšroubujte stojan otočením prstí směru hodinových ručiček. Přišroubujte k nádobě příložené víko pro snadné pití a skládávání mixovaného pokrmu.

### OCHRANA PŘED PŘEHŘÁTÍM:

- Mixér má zabudovaný teplotní senzor, který chrání motor zařízení před poškozením příliš vysokými teplotami. Pokud se zařízení příliš zahřeje, motor se automaticky vypne. Chcete-li zařízení resetovat, postupujte podle následujících pokynů:
- Odpojte zařízení od napájení.
  - Odpojte a vyprázdněte nádobu. Ujistěte se, že žádné kusy jídla neblokují pohyb čepele na stojanu.
  - Nechte přístroj asi 30 minut vychladnout.
  - Znovu našroubovejte stojan s čepeli na nádobu, umísťte je na hlavní část zařízení a připojte k napájecímu zdroji.
  - Opakujte používání zařízení podle pokynů.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Trennen Sie den Klingensockel, den Hauptteil des Mixers und den Behälter voneinander.
- Waschen Sie den Hauptteil des Geräts mit einem feuchten Tuch ab.
- Waschen Sie den Behälter, den Deckel und den Klingensockel in warmem Wasser mit Seife oder einem milden Reinigungsmittel.
- NHMISSE: Gehen Sie beim Reinigen vorsichtig mit dem Klingensockel um. Die Mixerklängen sind sehr scharf.
- Bei der Reinigung von Komponenten keine Bleichmittel, Drahtschwämme oder Drahtbürsten verwenden.
- Nachdem Sie alle Elemente gewaschen haben, wischen Sie sie mit einem Tuch ab oder lassen Sie sie auf natürliche Weise trocknen.
- Bauen Sie die Komponenten des Geräts zu einer Einheit zusammen, um sie einfach zu lagern. Lagerung: Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und legen Sie es in die Verpackung an einem sauberen, trockenen Ort ab. Bewahren Sie das Gerät niemals auf, wenn es heiß ist oder an die Stromversorgung angeschlossen ist. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät. Drücken Sie nicht auf das Netzkabel an der Stelle, an der es in das Gehäuse des Geräts eingeführt wird - dies kann das Kabel beschädigen.

### 07. FAQ

Problem	Ursachen und Lösungen
Der Motor des Geräts arbeitet nicht oder stoppt nach einer Weile	Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen ist.  Stellen Sie sicher, dass der Behälter gut am Klingensockel befestigt ist. Stellen Sie außerdem sicher, dass der Klingensockel sicher an der Haupteinheit befestigt ist.  Wenn der Motorschutz aktiviert wurde, warten Sie 20-30 Minuten ab, bevor Sie ihn wieder verwenden.
Das Gerät hört während des Mischens auf zu arbeiten	Nehmen Sie ein Teil Nahrung aus dem Behälter und versuchen Sie es noch einmal.  Wenn der Motorschutz aktiviert wurde, warten Sie 20-30 Minuten ab, bevor Sie ihn wieder verwenden.
Leckage aus einem Behälter oder Klingengehälter	Vergewissern Sie sich, dass der Behälter fest mit dem Sockel verbunden ist. Wenn die Elemente nicht zu einander passen, kann ein Leck entstehen. Der Behälter sollte im Uhrzeigersinn gegen den Sockel geschoben werden.
Lebensmittel mischen sich nicht gut	Verwenden Sie die PULSE-Funktion für beste Ergebnisse. Denken Sie daran, diese Funktion nicht länger als eine Minute ohne Unterbrechung zu nutzen.
Ungewöhnlicher Geruch beim ersten Gebrauch	Ungewöhnlicher Geruch beim ersten Gebrauch ist normal. Der Geruch verschwindet, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum verwendet wird. Wenn der Geruch nach zu langer ununterbrochener Benutzung des Geräts auftritt, müssen Sie das Gerät ausschalten und mindestens 30 Minuten abkühlen lassen.

### ČISTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ:

- POZOR:** NEPONOUJTE HLAVNÍ ČÁST ZAŘIŽENÍ, NAPÁJECÍ KABEL NEBO NAPÁJECÍ ZÁSTRČKU DO VODY NEBO JINÉ KAPALINY. SPOTŘEBIČE A JEHO SOUČÁSTI, S VÝJIMKOU NÁDOBY, NEJSOU VHODNÉ K MYTÍ V MYČCE NÁDOBÍ. Doporučuje se vyčistit zařízení ihned po použití.
- Odpojte zařízení od napájení.
  - Odpojte stojan s čepeli, hlavní část mixéru a nádobu od sebe.
  - Očtete hlavní část jednotlivých prvků hadříkem.
  - Umýte nádobu, víčko a stojan s čepeli v teplé vodě mýdlem a jemným materiálem.
  - Zacházejte jemně se stojanem a ostrým během čištění. Nože mixéru jsou velmi ostré.
  - Při čištění dílů nepoužívejte bělicí prostředky, drátěné houby nebo drátěné kartáče.
  - Po umytí všech částí je utřete hadříkem nebo nechte přirozeně vyschnout.
  - Skládejte součásti zařízení do jednoho pro pohodlnější uložení sady.
  - Naplněte nádobu přísadami. Pevně potravin by měly být nakrájeny na kusy o rozměrech 2-3 cm.
  - Ujistěte se, že zařízení není připojeno k napájecímu zdroji.
  - Novou našroubovejte stojan s čepeli na nádobu, umísťte je na hlavní část zařízení a připojte k napájecímu kabelu.

### 07. FAQ

Problém	Příčiny a řešení
Motor přístroje nefunguje, po chvíli se zastavil	Ujistěte se, že je zařízení správně připojeno k napájecímu zdroji.  Ujistěte se, že stojan s čepeli je bezpečně připraven k hlavní části zařízení.  Pokud je ochrana proti přehřátí motoru zapnutá, počkejte 20 až 30 minut před dalším použitím.
Zařízení přestane pracovat během mixování	Vyjměte část potravin z nádoby a zkuste to znovu.  Pokud je ochrana proti přehřátí motoru zapnutá, počkejte 20 až 30 minut před dalším použitím.
Únik z nádoby nebo stojanu s ostrými	Ujistěte se, že nádoba je dobře utažena ke stojanu. Pokud jsou díly špatně připojeny, může dojít k úniku. Nádobu musí být našroubována ke stojanu ve směru hodinových ručiček.
Potraviný spatně míxují	Použijte funkci PULSE pro co nejlepší účinek. Nezapomínejte, že tuto funkci nesmíte používat déle než minutu bez přerušení.
Neobvyklý zápach při prvním použití	Neobvyklý zápach při prvním použití je běžným jevem. Zápach zmizí při častém používání zařízení. Pokud se zápach objeví po příliš dlouhém používání zařízení bez přerušení, měli byste přístroj vypnout a nechat ho alespoň 30 minut vychladnout.

### 08. SPEZIFIKACJA

- Spannung:** AC220-240V  
**Frequenz:** 50-60Hz  
**Leistung:** 200W  
**Abmessungen:** 56x29x51 cm  
**Gewicht:** 1,3 kg  
**Behälterkapazität:** 300 ml  
**Material:** Klingen: Edelstahl; ABS  
**Kabellänge:** 99cm

### 09. GARANTIESCHEIN/ REKLAMATIONEN

- Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie. Die Garantiebedingungen finden Sie auf der Website: <https://evorei.pl/warranty/>.  
Beschwerden sollten mit dem Beschwerdeformular eingereicht werden, das unter <http://reklamacje.kgtrade.pl/> zu finden ist.  
Die Kontaktdaten und die Adresse des Dienstes finden Sie auf der Website: [www.evorei.pl](http://www.evorei.pl)

Technische Daten und Kit-Inhalte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

- Das durchgestrichene Müllsymbole weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z. B. Netzkabel, Kabel) oder Komponenten (z. B. Batterie) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur Entsorgung der Geräte oder ihrer Komponenten (z. B. Batterie) liefern Sie das Gerät an die Sammelstelle, wo es kostenlos entgegengenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66/EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen zu den Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen örtlichen Behörden erteilt. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen unterliegt den in dem jeweiligen Gebiet geltenden Strafbestimmungen.

- Herstelln:**  
K&G Trade sp. z o.o. sp. k.  
Os. Urceiz 12  
31-953 Kraków  
Polen

Hergestellt in P.R.C.



### 08. SPECIFIKACE

- Napětí:** AC220-240V  
**Frekvence:** 50-60Hz  
**Napájení:** 200W  
**Přípustná doba práce bez přestávky:** 1 minuta  
**Rozměry:** 56x29x51 cm  
**Hmotnost:** 1,3 kg  
**Kapacita**